Enrico Maso

Colombo e il mare Oceano

B1/B2

ONLINE ITALIAN CLUB.COM

Colombo e il mare oceano

An Easy Italian Reader

Level B1/B2

Cover design: Anya Lauri

Cover photo: ritratto postumo di Cristoforo Colombo, eseguito da Sebastiano del Piombo, 1519, public domain, source: https://it.wikipedia.org/wiki/Cristoforo_Colombo#/media/File:Christopher_Columbus.PNG

© Imparareonline Ltd. 2017

Imparareonline Ltd. Registered in England, no. 8569282 Tregarth, The Gounce, Perranporth, Cornwall, England TR6 0JW info@imparareonline.co.uk

Indice

Capitolo 1. Quanto manca?....4
Glossario....6
Esercizio....6
Capitolo 2. La bussola impazzita....7
Glossario....8
Esercizio....9
Capitolo 3. Pagine su pagine....10
Glossario....11
Esercizio....12
Capitolo 4. L'orecchio di Dio....13
Glossario....14
Esercizio....15
Capitolo 5. Scacco alla regina....16
Glossario....17
Esercizio....18
Capitolo 6. Chi vince, prende tutto....19
Glossario....20
Esercizio....21
Capitolo 7. 100 miglia oltre....22
Glossario....24
Esercizio....24
Capitolo 8. Terra!....25
Glossario....26
Esercizio....27
Soluzioni....28

Capitolo 1. Quanto manca?

Listen to this story: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/colombo-e-il-mare-oceano

Mare Oceano, 16 settembre 1492.

"Ammiraglio Colombo, venite a vedere!"

La voce del nostromo fa letteralmente cadere Colombo dalla propria amaca.

"Ci siamo? Avete avvistato terra?" chiede speranzoso, rialzandosi.

"Non proprio, ammiraglio, meglio se venite a guardare di persona."

“Non proprio? Che risposta è?” si chiede Colombo salendo sul cassero della Santa Maria. Per un momento, crede di sognare. La nave avanza come sempre, ma l'acqua è sparita! Al suo posto, una quantità enorme di alghe ha trasformato il mare oceano in un placido pascolo.

"Vede Ammiraglio? Una cosa mai vista... "

"Certo, certo... "

"Gli uomini sono preoccupati, Ammiraglio, cosa gli devo dire?"

"Preoccupati? Ma come?!" Colombo sente di avere addosso tutti gli occhi dell'equipaggio, deve improvvisare qualcosa per rassicurarli. "Voglio dire... dopo un mese in cui non abbiamo avvistato nulla, questa è la prima buona notizia."

Il nostromo lo guarda senza capire.

Colombo scende sulla tolda e si avvicina a un mucchio di alghe, raccolte dai marinai con un remo. "Ma non capite?" dice alzandole con la mano "Queste alghe sono il segno più chiaro che la terra è vicina." O almeno così spero, pensa.

Gli uomini sono dubbiosi: il mare è diventato un prato, questa sarebbe una buona notizia?

"Vi dico che ormai manca poco, dovete fidarvi di me. Queste alghe sono un chiaro segnale che nel giro di pochi giorni toccheremo terra." Colombo non ha scelta e mente: è l'unico modo per tenere alto il morale.

Il trucco sembra funzionare. Il nostromo rassicura tutti e fa anche distribuire una razione per festeggiare. Con la pancia piena, gli animi si calmano e Colombo può tornare nei suoi alloggi.

Prende penna e calamaio, e inizia ad appuntare l'evento delle alghe sul suo diario di bordo. Anche per lui è un fenomeno inaspettato, e davvero non sa se questo indichi terra vicina o meno. Riprende in mano i suoi calcoli, se tutto è corretto allora...

"Ammiraglio!"

Questa volta il nostromo entra senza bussare, la faccia è bianca come un lenzuolo.

"Cosa c'è questa volta e perché non sei al tuo posto?"

Il nostromo avanza dalla soglia, si guarda intorno. "Siamo soli?" chiede.

"Chi dovrebbe esserci? Sono i miei alloggi, ricordi?"

"Oh bene..."

"Che cosa c'è?"

"Ecco... Ammiraglio, non so come dirlo ma... Beh, la bussola è impazzita!"

Glossario

mare Oceano: the present Atlantic Ocean, called “Ocean sea” in the past

ammiraglio: admiral

amaca: hammock

cassero: quaterdeck

pascolo: pasture

tolda: deck

nostromo: boatswain

calamaio: inkwell

soglia: threshold

Esercizio

Vero o falso?

1. Colombo è il primo a vedere le alghe.
2. Le alghe sono un segnale negativo.
3. I marinai credono a Colombo.
4. Il nostromo fa distribuire cibo in più.
5. Dopo le alghe, non ci sono altre novità.

Capitolo 2. La bussola impazzita

Listen to this story: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/colombo-e-il-mare-oceano

"Qualche idea?"

Verificato il problema della bussola, Colombo ha convocato sulla Santa Maria i comandanti delle altre due navi. Alonso Pinzon, al timone della Pinta, è un uomo di mare esperto, la pelle rovinata da anni di spedizioni. Eppure, non ha mai visto una cosa del genere.

"E tu, Vicente?"

Anche Vicente, fratello di Alonso e al comando della Nina, scuote la testa. Pur se giovane, ha comunque ascoltato per anni storie di marinai e di avventurieri. Ma questa è davvero una cosa inspiegabile.

"Inspiegabile e pericolosa" sottolinea Colombo "Se la bussola continua a cambiare la direzione del Nord, rischiamo di finire fuori rotta in breve tempo."

"Forse no" dice Pinzon alzando lo sguardo alle vele della Santa Maria.

"Che vuoi dire?" Vicente porta una mano alla fronte per ripararsi gli occhi dal sole.

"Il vento, Vicente, non senti che è cambiato? Dopo giorni che ha soffiato continuo e regolare, ora va e viene. La direzione è costante, ma..."

Le vele della Santa Maria si gonfiano e si sgonfiano, facendo procedere a singhiozzo la nave. Poi, d'un colpo, si svuotano del tutto. Il vento è svanito.

"Se non altro, ora non finiremo chissà dove..."

"Ammiraglio!" il nostromo scende le scale del cassero, facendo ampi gesti.

"Lo so, lo so, siamo in bonaccia" Colombo si guarda in giro, per ora gli uomini sono tranquilli: "Approfittiamo della cosa per controllare le vele. E facciamo anche il conto delle provviste in magazzino."

Il nostromo annuisce, iniziando a dare ordini in giro.

"E ora?" chiede Vicente.

"Hai visto come ha fatto l'Ammiraglio? Bene, fai anche tu così. Riordina la nave, dai una razione di cibo in più se serve, fai riparare le vele... Insomma, tieni gli uomini occupati." Lo sguardo di Alonso mentre dice queste cose non lascia spazio a discussioni. "Hai capito? Qualunque cosa, ma non lasciarli liberi di pensare troppo."

I tre uomini si fanno un cenno d'intesa.

Alonso e Vicente ritornano sulle proprie navi, mentre Colombo guarda la luce del tramonto. Un altro giorno è andato.

“Quanto potrà mai ancora mancare?”, si chiede mentre scende nei suoi alloggi.

Glossario

timone: helm

inspiegabile: inexplicable

fuori rotta: off course

a singhiozzo: stop-and-go

svanito: vanished

bonaccia: dead calm

provviste: supplies

cenno d’intesa: knowing nod

Esercizio

Metti in ordine le frasi:

1. scuote la testa - fratello di Alonso - Anche Vicente - e al comando della Nina.

2. rischiamo di finire - Se la bussola continua - in breve tempo - a cambiare la direzione del Nord - fuori rotta.

3. gli occhi dal sole - alla fronte - per ripararsi - una mano- Vicente porta.

4. dare ordini - annuisce, - il nostromo - iniziando a - in giro.

5. mentre Colombo - ritornano - del tramonto - sulle proprie navi, - Alonso e Vicente - guarda la luce.

Capitolo 3. Pagine su pagine

Listen to this story: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/colombo-e-il-mare-oceano

“Calma. Devo rimanere calmo.”

Chiusa la porta alle sue spalle, Colombo è solo e mormora a mezza voce. Deve riordinare i fatti delle ultime ore e cercare di trovare una spiegazione. Se non per l’equipaggio, almeno per se stesso.

Inizia a camminare nervosamente avanti e indietro. Nel silenzio del suo alloggio, si sente solo il timido scricchiolio delle assi del pavimento. Colombo chiude anche gli occhi, per isolarsi meglio. La sua diventa progressivamente una danza: tre passi avanti verso lo scrittoio, poi a sinistra verso il baule, quattro passi, fermo, gira, e indietro. Avanti e indietro, avanti e indietro, senza sosta, fino a quando sente che il battito del cuore rallenta. Ecco, ora il respiro si fa più profondo e la mente si libera dalla pressione.

Riapre gli occhi: per un attimo non vede nulla. La stanza è immersa nell’oscurità, fuori il sole è ormai tramontato. Tutto è calmo, il rollio della nave è un respiro leggero. Anche dalla tolda non giungono più i rumori e gli strepiti di prima. Colombo gira intorno allo scrittoio, accende una lampada e finalmente si siede.

Il diario di bordo è appoggiato sul piano. Lo apre e inizia a sfogliarlo, quasi a cercare nelle pagine passate una risposta per il futuro. La partenza, la sosta forzata per riparare il timone della Pinta, il cambio di vele alla Nina…

“Non ci siamo fatti mancare proprio nulla, vero?” Colombo parla al diario di bordo come a un vecchio amico, o come farebbe un discepolo che chiede aiuto al proprio mentore.

“E quel problema con le sartie? Che momenti… E il vento continuo? Quante domande generò. Come mai non smette mai? E poi, come torneremo? … Sì, ecco qui l’appunto… Sembra passato già un secolo…”

Il monologo continua, tra i sospiri leggeri del mare oceano fuori dalla finestra. Colombo ora ha la penna in mano e segna gli ultimi fatti accaduti: le alghe, la bussola, la bonaccia…

“Ci mancava solo la bonaccia! E quelli osavano lamentarsi del vento continuo, che il Signore li protegga! Ci sarebbe da cominciare a pregare, anche se io in fondo l’aiuto di un servo di dio in realtà l’ho già avuto….” dice, lo sguardo verso la lampada accesa.

Glossario

mormora: he whispers

scricchiolio: creaking

scrittoio: writing desk

battito: pulse

baule: trunk

rollio: roll

strepiti: yelling

sartie: shrouds

Esercizio

Completa le frasi con la preposizione articolata corretta:

1. Deve riordinare i fatti ..... ultime ore e cercare di trovare una spiegazione.

a. nelle b. delle c. sulle d. alle e. alla

2. ..... silenzio del suo alloggio, si sente solo il timido scricchiolio delle assi del pavimento.

a. Dal b. Al c. Sul d. Nel e. Nello

3. Ecco, ora il respiro si fa più profondo e la mente si libera ..... pressione.

a. dalla b. alle c. nella d. alla e. sulla

4. Il diario di bordo è appoggiato ..... piano.

a. nel b. sul c. del d. dal e. nello

5. Il monologo continua, tra i sospiri leggeri del mare oceano fuori ..... finestra.

a. alla b. alle c. sulla d. sulle e. dalla

Capitolo 4. L'orecchio di Dio

Listen to this story: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/colombo-e-il-mare-oceano

Siviglia, aprile 1492.

Tra vicoli stretti e cortili nobiliari nascosti, la vita di Siviglia scorre allegra. Mercanti d'ogni origine si affollano lungo le rive del fiume Guadalquivir, l'anima silenziosa della città.

Dietro i vetri sporchi di una locanda, il profilo di due uomini presi in una accesa discussione.

"No, ti dico che non è possibile" dice il primo, il pugno battuto con rabbia sulla tavola. Una tazza rotola a terra, altri clienti si girano a guardare.

"Cristoforo, devi avere pazienza…"

Alonso cerca di calmarlo, ma Colombo non lo ascolta.

"Pazienza, è facile per te parlare di pazienza. Sono quasi dieci anni che continuo a provare. Dieci anni, capisci? Prima il Portogallo…"

"Dimentica quella gente, non pensarci più."

"Almeno loro mi diedero subito una risposta, non come certi signori d'Aragona" Colombo accompagna le parole con tono irriverente e gesti teatrali. Qualche mormorio corre tra i clienti seduti attorno.

"Per carità, abbassa la voce! Non vorrai farti sentire mentre critichi…"

"Io? Criticare la Maestà cattolica? Dio mi è testimone, mai e poi mai!" dice Colombo, la mano destra alzata. Poi, a voce più bassa, aggiunge "Quattro anni di commissione! Quattro anni per un rifiuto, mi hanno fatto aspettare. È forse giusto?"

"Hai ragione, lo so, ma…"

"Alonso, sono sette anni che aspetto. La Castiglia è magnifica, senza dubbio, ma io devo pensare anche alla mia famiglia. Ormai sono ridotto a vendere i

miei libri e a disegnare mappe per ricchi mercanti annoiati. Cos'altro posso fare per far capire che i miei calcoli sono esatti? Che stanno perdendo un'opportunità unica? Forse mettermi in ginocchio davanti a qualche altare, in una delle tue belle chiese? Io non sono credente, lo sai."

In piedi, un uomo incappucciato ascolta tutto il discorso. L'oste lo chiama e gli offre una moneta: l'uomo ringrazia con un gesto di benedizione. Poi torna indietro e si avvicina al tavolo con passo leggero.

"Anche se, a questo punto" continua Colombo "sarei disposto a credere anche a un segno divino…"

Una mano si posa all'improvviso sulla spalla destra di Colombo.

"Perdonate, signori, se ho udito le vostre parole…" inizia l'uomo, con voce calda e rassicurante "Credo che le vostre preghiere siano appena state ascoltate."

Glossario

profilo: silhouette

irriverente: snarky

maestà: majesty

testimone: witness

commissione: commitee

rifiuto: rejection

incappucciato: hooded

oste: landlord

benedizione: blessing

Esercizio

Scegli le affermazioni corrette:

1. Siviglia è una città:

    a. rumorosa b. tranquilla.

2. Secondo Alonso, Colombo ha:

    a. poca pazienza b. molta pazienza

3. Colombo adesso disegna nuove mappe:

    a. per sé b. per altri

4. A questo punto, Colombo è:

    a. fiducioso b. disperato

5. L'uomo incappucciato è:

    a. seduto b. in piedi

Capitolo 5. Scacco alla regina

Listen to this story: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/colombo-e-il-mare-oceano

“Sono padre Juan Pérez, posso…?”

“Certo, prego, prego” Alonso si alza per fare posto al frate, mentre Colombo osserva perplesso il nuovo arrivato. È un uomo anziano, la pelle bianchissima contrasta con le vesti, polverose e sporche. Sandali ai piedi, ha un’aria dimessa ma gli occhi tradiscono una grande vitalità.

“Come anche i non credenti sanno” dice, sorridendo verso Colombo “il Signore opera seguendo strade misteriose.”

“Padre, devo avvisarla che qui si tratta di un progetto molto costoso. E il re non è interessato.”

“Il re? Miei cari, sicuri che sia una buona scelta?”

“Padre, parliamo della corte di Spagna” dice Alonso.

“Sicuro, l'ho sentito. Io ci entro ogni settimana e... ”

“Lei cosa?” Colombo è incredulo.

“Sì, ogni settimana. Posso intercedere per voi, se il vostro progetto è valido come dite.”

Colombo e Alonso si buttano in una presentazione appassionata, anche se ammettono che ancora non sanno come procurarsi le navi.

“Io posso pensare all’equipaggio” dice Alonso “Mio fratello Vicente conosce molti giovani desiderosi di guadagnarsi da vivere in mare, specie se la paga è sicura.”

“Non è quello il problema” lo interrompe Colombo “Possiamo avere buone idee, ottime navi, perfino un equipaggio pronto a partire domani, ma se non abbiamo l’appoggio del consiglio dei saggi per noi è finita.”

Alonso annuisce in silenzio, mentre padre Juan si gratta la barba.

“Perché?” chiede infine con aria innocente.

“Perché? Padre, se il consiglio dei saggi è contrario, non c’è discussione che tenga.”

“Sicuri?”

“Padre, non solo io sono sicuro, ma è già successo. Il re aveva dato la sua benedizione, ma poi ha convocato il consiglio dei saggi: è bastata una loro parola contraria, e il re ha deciso di conseguenza. Insomma, il re ha cieca fiducia in loro.”

“Interessante, ma quando prima parlavo di intercedere per voi, non dicevo davanti al re. Io parlavo della regina. E, sarete d'accordo, la regina ha un’influenza ancora maggiore sul re.”

Vedendo i due poco convinti, il frate continua: “È una donna intelligente, sapete? Con più spirito avventuroso di quanto si creda. Fidatevi, un confessore su certe cose non può sbagliare…”

Glossario

frate: friar

perplesso: puzzled

polverose: dusty

dimessa: modest

intercedere: intercede

consiglio dei saggi: council of the wise men

confessore: confessor

Esercizio

Vero o falso?

1. Colombo accoglie con gioia il frate.

2. Il frate non è mai stato a corte.

3. Alonso può trovare l'equipaggio.

4. Padre Juan ha la barba.

5. Il frate è il confessore del re.

Capitolo 6. Chi vince, prende tutto

Listen to this story: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/colombo-e-il-mare-oceano

Santa Fe, aprile 1492

I portoni della sala reale si aprono. Padre Juan e Colombo entrano nel silenzio generale. Re e regina sono in fondo alla sala, mentre sulla sinistra, dietro un largo tavolo, è seduto il consiglio dei saggi. Carte, pergamene, un sestante davanti a loro.

Dopo un profondo inchino, Colombo presenta ancora una volta il suo progetto. Cerca di mettere in luce i nuovi calcoli e le nuove ipotesi, mentre Padre Juan sorride benevolo. L'udienza procede senza problemi, anche il consiglio dei saggi è più disponibile del solito. Così, preso da un'improvvisa sicurezza, Colombo decide di dettare alcune condizioni: vuole il titolo di ammiraglio e la carica di viceré.

"Non sfidate la buona sorte", mormora Padre Juan.

"E inoltre" Colombo non si frena "il 10% delle future rendite derivate dai traffici marittimi."

A queste parole, il consiglio dei saggi inizia a discutere. Viene convocato anche il tesoriere di corte. Paggi corrono dal tavolo dei saggi al trono del re.

"Messeri" chiarisce il segretario "la maestà reale ha preso nota delle vostre richieste. Ora è bene che vi congediate."

Fuori dalla sala, Padre Juan perde la sua solita calma.

"Siete dunque impazzito? Dettare condizioni al re è già un azzardo, ma voi, Colombo, non avete vergogna." Padre Juan scuote la testa sconsolato.

I due attraversano il cortile interno, in silenzio.

"Messeri, aspettate!" sul portone d'uscita, la voce di un paggio di corte li sorprende.

I due uomini sono richiamati nella sala delle udienze. E questa volta il silenzio si fa ancor più forte, prima che la regina Isabella inizi a parlare.

“Avete chiesto molto, messer Colombo, e il mio reale marito non è solito fare concessioni così generose” dice Isabella.

“Lo sapevo” sospira Padre Juan.

“Tuttavia” continua la regina “vista la benevolenza con cui Padre Juan parla di voi, abbiamo deciso che meritiate fiducia.”

“Grazie, vostra maestà” Colombo s'inginocchia.

“Prudenza, messer Colombo, conoscete questa parola? Voi meritate fiducia, e il re è disposto a concedere quanto richiesto. Ma badate, l’accordo sarà valido solo in caso di successo della vostra spedizione. Se fallirete...”

“Non fallirò, vostra maestà.”

“E sia, dunque” la regina e il re si guardano per un momento. “Ora andate, forza, non avete un fedele equipaggio da preparare alla partenza?”

Glossario

pergamene: scrolls

sestante: sextant

inchino: bow

dettare: dictating

tesoriere: treasurer

azzardo: gamble

sconsolato: sorrowful

paggio: pageboy

Esercizio

Completa le frasi con il verbo corretto:

1. L'udienza ..... senza problemi, anche il consiglio dei saggi è più disponibile del solito.

a. procedeva b. è proceduta c. procede

d. procedendo e. procedette

2. "Messeri" chiarisce il segretario "la maestà reale ..... nota delle vostre richieste".

a. prendeva b. prendendo c. prese

d. ha preso e. prendere

3. Dettare condizioni al re è già un azzardo, ma voi, Colombo, non ..... vergogna.

a. avete b. avrete c. abbiate

d. aveste e. avere

4. "Vista la benevolenza con cui Padre Juan parla di voi, abbiamo deciso che ..... fiducia."

a. meriterete b. merita c. meritate

d. meritiate e. meritavate

5. Ma badate, l'accordo ..... valido solo in caso di successo della vostra spedizione.

a. è b. è stato c. era

d. fu e. sarà

Capitolo 7. 100 miglia oltre

Listen to this story: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/colombo-e-il-mare-oceano

Mare Oceano, 6 ottobre 1492.

“Basta! Dobbiamo forse morire di fame per i vostri deliri?”

“È pura follia, voi ci state condannando a morte!”

Gli animi dei marinai sono sempre più agitati. La bussola impazzita non è più un segreto, e la bonaccia continua. Solo ogni tanto una brezza leggera soffia verso sud ovest.

La situazione è diventata ancor più tesa da quando Colombo, per prudenza, ha ridotto le razioni di cibo e acqua. Fermi in mezzo al mare, senza speranze e sempre più assetati, gli uomini dell’equipaggio sono al punto di rottura. Se non cambia subito qualcosa, l’ammutinamento sarà la logica conclusione. E a quel punto, tutto sarà perduto.

“Dovete fidarvi di me, non avete altra scelta” dice Colombo, dal cassero.

“Ascoltatelo” cerca di mediare il nostromo “nessuno di voi ha le capacità di tirarci fuori da questa situazione, non potete fare a meno di lui.”

“Guarda dove siamo” protesta un marinaio “quanto ancora possiamo resistere?”

“Quattro giorni” dice all’improvviso Colombo “vi chiedo di resistere ancora una settimana al massimo. Se non vedremo terra, allora penseremo a come tornare indietro. Siamo d’accordo?”

Gli uomini mormorano tra loro.

“È deciso!” sentenzia il nostromo, prima che gli uomini possano rifiutare. “E ora tornate al lavoro, branco di sfaticati!”

Senza perdere altro tempo, Colombo convoca Alonso sulla Santa Maria. Quattro giorni sono pochi, e Alonso è l’unico uomo davvero esperto con cui confrontarsi.

Quando scende negli alloggi di Colombo, Alonso trova il caos più totale. L'ammiraglio ha tirato fuori ogni mappa possibile, fogli e pergamene ricoprono ogni superficie.

"Ammiraglio?"

"Avanti, vieni qui e dammi una mano."

I due liberano lo scrittoio e stendono una mappa.

"Secondo i miei ultimi calcoli, abbiamo già percorso 3652 miglia. 100 miglia in più del previsto. Ora, escludendo di tornare indietro…"

Alonso ascolta in silenzio i calcoli di Colombo. Lo sguardo corre dalle mappe alla bussola.

"Ammiraglio, non so se sia una buona idea…"

"Non è più tempo di buone o cattive idee, qualsiasi idea può servirci."

"Allora, se è così, io suggerisco di deviare la nostra rotta verso sud ovest. La brezza che soffia verso sera è debole, ma almeno è qualcosa. Con le vele al massimo, ce la possiamo fare. E poi, c'è un'altra cosa… Ma non so…"

Colombo lo fulmina con lo sguardo.

"D'accordo, d'accordo. Lo dico. La vedetta della Nina, dalla coffa, dice di aver visto all'orizzonte degli uccelli, sempre verso sud ovest. Ma non so se…"

"Dovrà bastare. Rotta a sud ovest" dice Colombo, con un lampo negli occhi.

Glossario

deliri: ravings

brezza: breeze

punto di rottura: breaking point

ammutinamento: mutiny

sfaticati: lazy dogs

vedetta: lookout

vele: sails

Esercizio

Ricongiungi le frasi:

1. La bussola impazzita non è più un segreto e ...

2. Se non cambia subito qualcosa...

3. Nessuno di voi ha le capacità di tirarci fuori da questa situazione...

4. Senza perdere altro tempo...

5. L'ammiraglio ha tirato fuori ogni mappa possibile, ...

a. non potete fare a meno di lui.

b. Colombo convoca Alonso sulla Santa Maria.

c. l'ammutinamento sarà la logica conclusione.

d. fogli e pergamene ricoprono ogni superficie.

e. la bonaccia continua.

Capitolo 8. Terra!

Listen to this story: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/colombo-e-il-mare-oceano

Mare Oceano, 11 ottobre 1492.

Nonostante la promessa di resistere una settimana, in capo a cinque giorni la situazione è diventata insostenibile. Il malumore è alle stelle e i marinai non si fanno più scrupoli a criticare apertamente Colombo.

Il cambiamento di rotta, così ben accolto agli inizi, si è rivelato un ostacolo spinoso. Gli uomini vi hanno affidato tutte le loro speranze, e quando queste sono state deluse, la voglia di mollare si è diffusa come un contagio.

Colombo sta camminando sulla tolda, tra gomene e vari attrezzi che la ingombrano.

In realtà, sembra che cammini su una corda sospesa. Mette un passo avanti all'altro con grande prudenza, attento a non fare nulla che possa provocare o disturbare qualcuno. Nelle ultime ore, è scoppiata più di una discussione. La nave è come una polveriera, e lui ha un cerino in mano.

"Laggiù, tra i flutti, guardate!"

Un marinaio ha visto qualcosa galleggiare sull'acqua. Tutti si affollano, mentre si prepara una corda per scendere a livello del mare. Calato sull'acqua, l'uomo raccoglie un ramo.

"Date qua" ordina subito Colombo.

È un ramo di una pianta, non c'è dubbio. E cosa più importante, c'è un fiore all'estremità. Si volta verso gli uomini: "Guardate, questo fiore dice che la terra è vicina!"

Il suo entusiasmo però non contagia i marinai. Ormai hanno sentito troppe scuse e troppe storie. Se la terra è così vicina, perché non si vede all'orizzonte? Anche dalla coffa più alta, l'orizzonte è deserto. E così, la sera cala sulle tre caravelle.

La notte, Colombo non riesce a dormire. Guarda lontano, il ramo tra le mani. Dove sta sbagliando? Per un attimo, intravede una luce tremula in lontananza. Guarda meglio, ma la luce è sparita. Che abbia sognato? Eppure sembrava così reale…

All'improvviso, alle due di notte, un urlo quasi disumano spezza il respiro dolce del mare. Colombo tende l'orecchio: forse sta di nuovo sognando? Ma quando vede gli uomini in festa, capisce che è tutto vero.

Rodrigo de Triana, di vedetta sulla Pinta, sta urlando a squarciagola:

"TERRA! TERRA! TEEEERRRAAA!"

Glossario

malumore: discontent, bad mood

scrupoli: scruples

spinoso: thorny

contagio: infection

gomene: ropes

polveriera: powder keg

cerino: match

flutti: waves

tremula: trembling

a squarciagola: very loudly

Esercizio

Ricostruisci la storia:

1. Di notte, finalmente si vede terra.

2. Un uomo vede un fiore tra le onde.

3. I marinai criticano il comandante.

4. L'orizzonte è vuoto.

5. Colombo capisce che la terra è vicina.

Soluzioni

Capitolo 1

1. F 2.F 3.V 4.V 5.F

Capitolo 2

1. Anche Vicente, fratello di Alonso e al comando della Nina, scuote la testa.

2. Se la bussola continua a fare scherzi, rischiamo di finire fuori rotta in breve tempo.

3. Vicente porta una mano alla fronte per ripararsi gli occhi dal sole.

4. Il nostromo annuisce, iniziando a dare ordini in giro.

5. Alonso e Vicente ritornano sulle proprie navi, mentre Colombo guarda la luce del tramonto.

Capitolo 3

1.b 2.d 3.a 4.b 5.e

Capitolo 4

1.a 2.a 3.b 4.b 5.b

Capitolo 5

1. F 2.F 3.V 4.V 5.F

Capitolo 6

1. c 2.d 3.a 4.d 5.e

Capitolo 7

1.e 2.c 3.a 4.b 5.d

Capitolo 8

3 - 2 - 5 - 4 - 1